

**\* Announcements**

1. Thank you for worshipping Christmas Sunday Service with us. The glory of God be with you and the peace of God be with you in Christ Jesus.
2. We will celebrate Christmas Sunday Lunch together with all church families. Please, join us for Christmas lunch celebration and give thanks to God.
3. Christmas Eve Service on Dec 24 at 7 PM.
4. New Year's Eve Service on Dec 31 at 11:30 PM. More details will be provided next Sunday.

**광고**

1. 성탄 주일 예배에 참여해주셔서 감사드립니다. 예수 그리스도 안에서 하나님의 은혜와 평강으로 충만하시길 기도합니다.
2. 성탄의 기쁨을 기념하는 예배와 사랑을 나누는 전 교인 친교가 예배 후 진행될 예정입니다.
3. 성탄 이브 예배는 24 일 수요일 저녁 7 시에 있습니다.
4. 송구영신 예배는 12 월 31 일 밤 11 시 30 분에 있습니다. 더 자세한 사항은 다음주 주일에 광고 드리겠습니다.



**Merry Christmas & Happy New Year!**



38-20 Bell Boulevard Bayside, NY 11361  
 Office: 718-229-4024  
[baysideumc@yahoo.com](mailto:baysideumc@yahoo.com)  
[www.baysideumc.org](http://www.baysideumc.org)



**\* Worship Times**

Worship Time Sunday Mornings  
 English Worship ..... 10:00 AM  
 Korean Worship..... 11:30 AM  
 Nursery School..... 11:30 AM  
 Modern Multicultural Worship ..... 1:30 PM  
 Bayside UMC Youth Worship ..... 1:30 PM  
 Bayside UMC Kids Sunday School .. 11:30 AM

Weekday Services  
 Early Morning Service (Korean) .... Tue-Fri 6:00 AM  
 Early Morning Service (English) .... Tue-Fri 6:30 AM  
 Wednesday Prayer (English) ..... Wed 8:00 PM  
 Friday Service (Korean) ..... Fri 8:00 PM



**BAYSIDE UNITED  
 METHODIST CHURCH**  
**베이사이드 연합감리교회**

| 2025 |

**Christmas Sunday Service**  
**성탄주일 연합예배**

December 21, 2025 Sunday 10:30 AM  
 2025년 12월 21일, 일요일 오전 10시 30분

*“Look, the virgin shall become pregnant and give birth to a son, and they shall name him Emmanuel,” which means, “God is with us.” (Matthew 1:23)*

*“보라 처녀가 잉태하여 아들을 낳을 것이요 그의 이름은 임마누엘이라 하리라 하셨으니 이를 번역한즉 하나님이 우리와 함께 계시다 함이라” (마태복음 1:23)*

Rev. Dr. YongBo Lee, Pastor    담임목사 이용보

**QUIET TIME FOR WORSHIP**

**MUSIC OFFERING** “He Is Born” Bayside Trio

**LIGHTING OF ADVENT CANDLE** (Isaiah 9:6-7)

**WELCOME & ANNOUNCEMENTS** *Bennett Murray*

**\* CALL TO WORSHIP** “The Apostle’s Creed”

**MUSIC OFFERING** *Revival Sounds*  
“Born is the King”

**PASTORAL PRAYER (THE LORD’S PRAYER)**  
**\* PASSING OF THE PEACE**

**MUSIC OFFERING** *Nursery & Sunday School*  
“Isaiah 9:6 & Jesus Savior of the World”

**SCRIPTURE** **Matthew 1:18-25** *Paula Pyun*

**MUSIC OFFERING** “You Are Good” *Modern Worship*

**PASTOR’S MESSAGE** *Rev. Dr. YongBo Lee*  
“Emmanuel and Emmanu: God's Presence With Us  
and Our Presence With Others”

**MUSIC OFFERING** “Christmas Cantata” *Gloria Choir*

**BAPTISM** *Rebecca Powers, Lauren Powers*

**OFFERTORY** “Jesus, Oh What a Wonderful Child” *YuJung Bae*

**\* OFFERING & DOXOLOGY** *Hymnal # 95*

**\* OFFERING PRAYER**

**\* SENDING FORTH HYMN** “Hark! The Herald Angles Sing” #240

**\* BENEDICTION**  
**\* Picture Together**

**\* Please stand if you are comfortable doing so.**

기도로 예배를 준비합니다

특 송 “구주 나셨네” 베이사이드 트리오

강림절 네 번째 촛불 점화 (이사야 9 장 6-7 절)

환 영 인 사 베넷 머레이

\* 예배 부름 사 도 신 경

특 송 “왕이 나셨네” 리바이벌 사운드

목회 기도 및 주기도문  
성도의 나눔

특 송 영아부 및 유초등부  
“이사야 9:6 & 예수, 세상의 구원자”

성 경 봉 독 마태복음 1 장 18~25 절 변향수 집사

특 송 “좋은신 하나님” 모던 워십

설 교 이용보 목사  
“임마누엘과 임마누: 하나님의 함께하심과 우리의 함께함”

특 송 “크리스마스 칸타타” 글로리아 찬양대

세 례 식 레베카 파워스, 로렌 파워스

헌 금 특 송 “오 놀라운 아기, 예수” 배유정 집사

\* 헌금 기도

\* 파송 찬송 “천사 찬송 하기를” 새찬송가 126 장

\* 축 도  
\* 단체 사진촬영

\* 는 일어서시는 표

**LIGHTING OF ADVENT CANDLE** (Isaiah 9:6-7)

We light this candle as a symbol of the Prince of Peace. May the visitation of your Holy Spirit, O God, make us ready for the coming of Jesus, our hope and joy. O come, O come, Emmanuel.

강림절 네 번째 촛불 점화 (이사야 9:6-7)

이는 한 아기가 우리에게 났고 한 아들을 우리에게 주신 바 되었는데 그의 어깨에는 정사를 메었고 그의 이름은 기묘자라, 모사라, 전능하신 하나님이라, 영존하시는 아버지라, 평강의 왕이라 할 것임이라 그 정사와 평강의 더함이 무궁하며 또 다윗의 왕좌와 그의 나라에 군림하여 그 나라를 굳게 세우고 지금 이후로 영원히 정의와 공의로 그것을 보존하실 것이라 만군의 여호와와의 열심이 이를 이루시리라

**Scripture**

Matthew 1:18-25

18 Now the birth of Jesus the Messiah took place in this way. When his mother Mary had been engaged to Joseph, but before they lived together, she was found to be pregnant from the Holy Spirit. 19 Her husband Joseph, being a righteous man and unwilling to expose her to public disgrace, planned to divorce her quietly. 20 But just when he had resolved to do this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, “Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary as your wife, for the child conceived in her is from the Holy Spirit. 21 She will bear a son, and you are to name him Jesus, for he will save his people from their sins.” 22 All this took place to fulfill what had been spoken by the Lord through the prophet: 23 “Look, the virgin shall become pregnant and give birth to a son, and they shall name him Emmanuel,” which means, “God is with us.” 24 When Joseph awoke from sleep, he did as the angel of the Lord commanded him; he took her as his wife 25 but had no marital relations with her until she had given birth to a son, and he named him Jesus.

마태복음 1 장 18~25 절

18 예수 그리스도의 나심은 이러하니라 그의 어머니 마리아가 요셉과 약혼하고 동거하기 전에 성령으로 잉태된 것이 나타났더니  
19 그의 남편 요셉은 의로운 사람이라 그를 드러내지 아니하고 가만히 끊고자 하여  
20 이 일을 생각할 때에 주의 사자가 현몽하여 이르되 다윗의 자손 요셉아 네 아내 마리아 데려오기를 무서워하지 말라 그에게 잉태된 자는 성령으로 된 것이라  
21 아들을 낳으리니 이름을 예수라 하라 이는 그가 자기 백성을 그들의 죄에서 구원할 자이심이라 하니라  
22 이 모든 일이 된 것은 주께서 선지자로 하신 말씀을 이루려 하시니 이르시되  
23 보라 처녀가 잉태하여 아들을 낳을 것이요 그의 이름은 임마누엘이라 하리라 하셨으니 이를 번역한즉 하나님이 우리와 함께 계시다 함이라  
24 요셉이 잠에서 깨어 일어나 주의 사자의 분부대로 행하여 그의 아내를 데려왔으나  
25 아들을 낳기까지 동침하지 아니하더니 낳으매 이름을 예수라 하니라